

WAH7601

4G LTE Portable Router



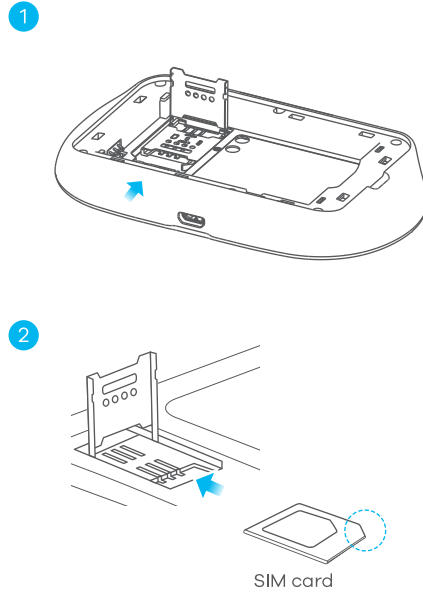
Quick Start Guide

ENGLISH | DEUTSCH | ESPAÑOL
FRANÇAIS | ITALIANO | DANSK

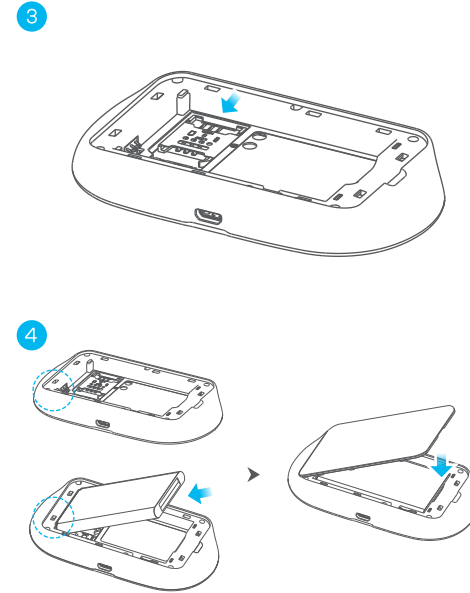
Package Contents

- WAH7601
- Battery
- USB Cable
- Power Adapter
- Quick Start Guide
- Declaration of Conformity

1 Hardware Installation

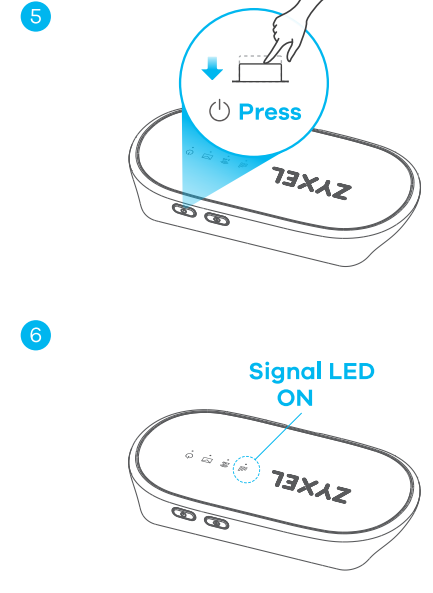


- EN** ① Remove the lid. Press the metal latch in the SIM slot down to release the lock. Then lift the latch.
② Carefully insert the mini SIM card into the SIM card slot.
Note 1: If you have a micro or nano SIM card, use a SIM card adapter that fits properly in the mini SIM card slot.
Note 2: Make sure the SIM card is inserted correctly to avoid damaging the pins.
- DE** ① Nehmen Sie die Abdeckung ab. Drücken Sie die Metallverriegelung im SIM-Steckplatz nach unten, um die Sperre aufzuheben. Heben Sie dann den Riegel an.
② Legen Sie die Mini-SIM-Karte vorsichtig in den SIM-Kartensteckplatz ein.
Hinweis 1: Wenn Sie über eine Micro- oder Nano-SIM-Karte verfügen, verwenden Sie einen SIM-Kartenadapter, der ordnungsgemäß in den Mini-SIM-Kartensteckplatz passt.
Hinweis 2: Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte richtig eingelegt ist, um eine Beschädigung der Stifte zu vermeiden.
- ES** ① Retire la tapa. Presione el pestillo de metal en la ranura SIM hacia abajo para liberar el bloqueo. Luego levante el pestillo.
② Introduzca cuidadosamente la tarjeta Mini SIM en la ranura para tarjeta SIM.



- EN** ③ Release the latch to secure the SIM card and push it up.
To insert a micro SD memory card, repeat steps 1 to 3 in the micro SD card slot.
④ Carefully insert the battery and replace the lid of the WAH7601.
- DE** ③ Lösen Sie die Verriegelung, um die SIM-Karte zu sichern, und drücken Sie sie nach oben.
Wiederholen Sie zum Einsetzen einer Micro SD-Speicherkarte die Schritte 1 bis 3 im Micro SD-Kartensteckplatz.
④ Setzen Sie den Akku vorsichtig ein und decken Sie den WAH7601 mit der Abdeckung ab.
- ES** ③ Libere el pestillo para asegurar la tarjeta SIM y empújela hacia arriba.
Para introducir una tarjeta de memoria micro SD, repita los pasos 1 a 3 en la ranura para tarjeta micro SD.
④ Introduzca cuidadosamente la batería y vuelva a colocar la tapa del WAH7601.

2 Check Internet Connection



- EN** ⑤ Press the Power button and release when the Signal LED comes on.
⑥ Check that the WAH7601 is successfully connected to the mobile network.
Note: Your SIM card must have an active mobile data plan.
- DE** ⑤ Drücken Sie einfach die Ein/Aus-Taste und lassen Sie sie los, wenn die Signalleuchte aufleuchtet.
⑥ Überprüfen Sie, ob der WAH7601 erfolgreich mit dem Mobilfunknetz verbunden ist.
Hinweis: Ihre SIM-Karte muss über einen aktiven Mobilfunkdatentarif verfügen.
- ES** ⑤ Presione el botón de Encendido y suéltelo cuando se encienda la señal LED.
⑥ Compruebe que el WAH7601 se haya conectado correctamente a la red móvil.
Nota: Su tarjeta SIM debe tener un plan de datos móviles activo.

Package Contents

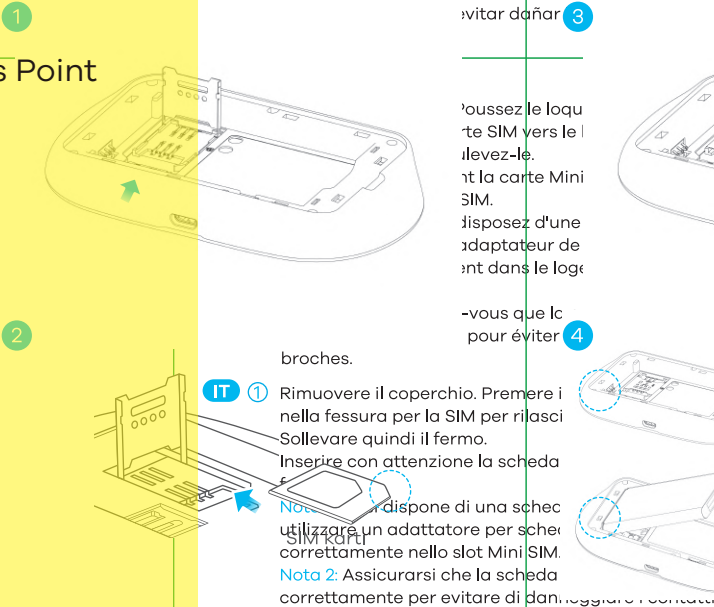
- WAH7601
- Battery
- USB Cable
- Power Adapter
- Quick Start Guide
- Declaration of Conformity
- Safety Warnings
- Warranty Card

Support Information

Quick Start Guide

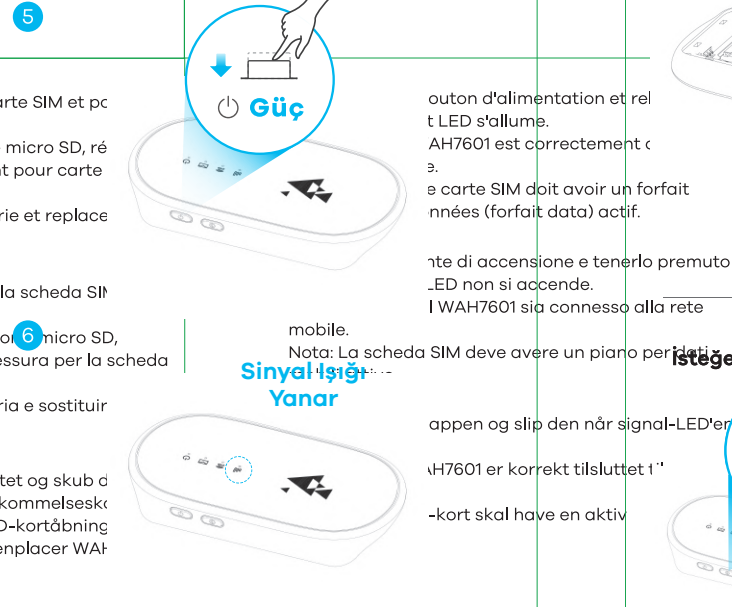
ENGLISH | ESPAÑOL | FRANÇAIS

1 Donanım Kurulumu



- IT** ① Rimuovere il coperchio. Premere il pestello di metallo nella fessura per la SIM per rilasciare il fermo. Sollevare quindi il fermo. Inserire con attenzione la scheda SIM nella fessura per la scheda SIM.
Nota 1: Se si dispone di una scheda SIM micro o nano, utilizzare un adattatore per schede SIM che si inserisca correttamente nello slot Mini SIM.
Nota 2: Assicurarsi che la scheda SIM sia inserita correttamente per evitare di danneggiare i contatti.
- TR** ① Kapağı çıkarın. Kilidi açmak için SIM yuvasındaki metal mandalı aşağı doğru itin. Mandalı kaldırın. Mini SIM kartı nazikçe SIM kart yuvasına yerleştirin. **Not 1:** Micro veya Nano SIM Kartı kullanıyorsanız, Mini SIM Kart yuvasına doğru şekilde oturacak bir SIM kartı uyumlu adaptörü kullanın. **Not 2:** Pimlerle hasar vermekten kaçınmak için SIM kartınızı doğru şekilde yerleştirin ve WAH7601'i kapattığınızdan emin olun.

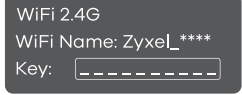
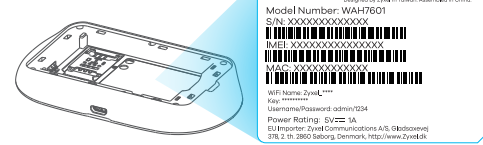
2 Cihaz Başlatma



- TR** ⑤ Sadece Güç düğmesine basın ve sinyal ışığı yandığında bırakın.
⑥ WAH7601'in mobil ağa başarıyla bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.
Not: SIM kartınızın aktif bir mobil veri planı olmalıdır.
- TR** WAH7601'in mobil ağa başarıyla bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.
Not: SIM kartınızın aktif bir mobil veri planı olmalıdır.

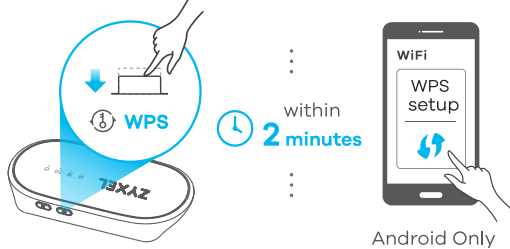
3 WAH7601 Connection - A or B

A: Using SSID



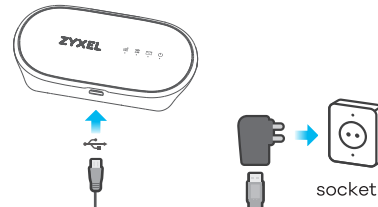
OR

B: Using WPS

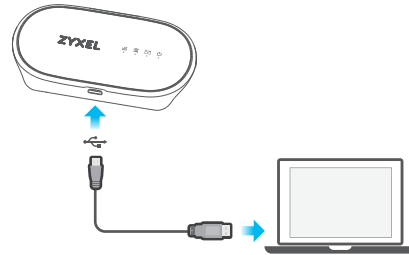


Android Only

Charge your WAH7601



OR



LED Behavior

Power	Green	On - Starting up
	Amber	On - Battery half charged
	Blinking	- Charging
	Blue	On - Battery fully charged
	Red	On - Battery charge low
SMS	Blue	On - New SMS received
2.4G WiFi	Blue	On - 2.4G WiFi is ready
	Slow Blinking	- WiFi connection in progress
	Fast Blinking	- WiFi connection using WPS in progress
Signal	Blue	On - LTE connected
	Blinking	- No LTE connection
	Green	On - 3G connected
	Blinking	- No 3G connection
	Purple	On - 2G connected
	Blinking	- No 2G connection
	Red	On - Attempted to connect to a cellular provider's network, but failed. Or system failure.

EN A. Remove the lid to find the **WiFi Name (SSID)** and **Key** of the WAH7601. On the device to be connected, find the appropriate SSID and then enter the key to establish a wireless connection with the WAH7601.
B. If your client supports WPS, enable it. Within 2 minutes, press the WPS button on the WAH7601 to establish the WPS connection.

DE A. Entfernen Sie die hintere Abdeckung, um den WLAN-Namen (SSID) und das Passwort des WAH7601 zu erfahren. Suchen sie im zu verbindenden Gerät die entsprechende SSID#und geben Sie dann das Passwort ein, um eine drahtlose Verbindung zum WAH7601 herzustellen.
B. Wenn Ihr Client WPS unterstützt, aktivieren Sie dieses. Drücken Sie innerhalb von 2 Minuten die WPS-Taste des WAH7601, um die WPS-Verbindung herzustellen.

ES A. Retire la tapa para encontrar el nombre de la red Wi-Fi (SSID) y la clave del WAH7601. En el dispositivo que se va a conectar, localice el SSID adecuado y a continuación introduzca la clave para establecer una conexión inalámbrica con el WAH7601.
B. Si su cliente admite WPS, habilítelo. Dentro de un plazo de 2 minutos, presione el botón WPS en el dispositivo para establecer la conexión.

EN Use the included power adapter to connect the WAH7601 to an appropriate power source or a computer's USB port

DE Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil, um den WAH7601 an eine Steckdose oder einen Computer-USB-Anschluss anzuschließen.

ES Utilice el adaptador de corriente incluido para conectar el WAH7601 a una fuente de alimentación adecuada o al puerto USB de un ordenador.

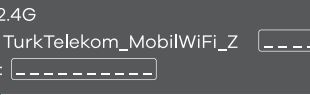
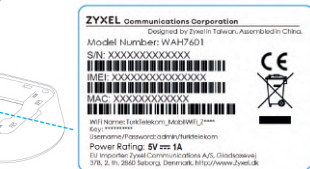
Troubleshooting

Problem: I am connected to the WAH7601 but cannot access the Internet.

Possible solutions:
Connect to the Web Configurator (<http://192.168.1.1>) using the **Username (admin)** and **Password (Default: 1234)**. Make sure your computer has an IP address in the same subnet as the WAH7601. If your WAH7601 is using the default IP address, then your computer should have an IP address from 192.168.1.2 to 192.168.1.254. See your computer help.
Check if
- your SIM card's account is valid and has an active data plan.
- your data plan has not reached its limit.
- you correctly inserted the SIM card in the SIM card slot.
- you are in the ISP's coverage area.
- if your mobile access information (such as APN) is entered correctly. You can check this in the Web Configurator (<http://192.168.1.1>).

- disable the WAH7601's wireless network.
- Make sure you use the correct **WiFi Name** and **Key** to connect.
- Remove the lid. Press the reset button for 5 seconds and release it. After a few seconds, the Signal LED blinks red and then the Power LED lights green.

Bağlanma / Cihazı Şarj Etme



YA DA

IT A. Rimuovere il coperchio per trovare il (SSID) e la password del WAH7601. Una dispositivo è connesso, trovare la SSID e inserire la password per stabilire una senza cavo dal WAH7601.
B. Se il vostro client supporta il WPS, abilitarlo. Entro due minuti, premere il pulsante WPS sul WAH7601 per attivare la connessione WPS.

K A. Fjern låget for at finde WiFi-navnet (SSID) og WAH7601's nøgle. Find det korrekte SSID på den enhed der skal tilsluttes og indtast nøglen for at etablere en trådløs forbindelse til WAH7601.
B. Hvis din klient understøtter WPS, aktiver det. Inden for 2 minutter, tryk på WPS-knappen på WAH7601, inden for 2 minutter, for at etablere WPS-tilslutningen.

TR A. Kapağı çıkarın. WAH7601'in kablosuz ağı etkinleştirmek için devre dışı bırakmak için 5 saniye WPS düğmesine basın.
B. Eğer cihazınız WPS'i destekliyorsa WPS'i etkinleştirin. 2 dakika içinde, cihazın üzerindeki WPS düğmesine basarak WPS bağlantısını kurun.

Sorun Giderme

FR Utilisez l'adaptateur secteur fourni pour connecter le WAH7601 à une source d'alimentation appropriée ou au port USB d'un ordinateur.
IT Usare l'adattatore di alimentazione incluso nella confezione per connettere il WAH7601 ad una presa elettrica o alla porta USB di un computer.

IT A. Rimuovere il coperchio per trovare il (SSID) e la password del WAH7601. Una dispositivo è connesso, trovare la SSID e inserire la password per stabilire una senza cavo dal WAH7601.
B. Se il vostro client supporta il WPS, abilitarlo. Entro due minuti, premere il pulsante WPS sul WAH7601 per attivare la connessione WPS.

TR A. Kapağı çıkarın. WAH7601'in kablosuz ağı etkinleştirmek için devre dışı bırakmak için 5 saniye WPS düğmesine basın.
B. Eğer cihazınız WPS'i destekliyorsa WPS'i etkinleştirin. 2 dakika içinde, cihazın üzerindeki WPS düğmesine basarak WPS bağlantısını kurun.

K A. Fjern låget for at finde WiFi-navnet (SSID) og WAH7601's nøgle. Find det korrekte SSID på den enhed der skal tilsluttes og indtast nøglen for at etablere en trådløs forbindelse til WAH7601.
B. Hvis din klient understøtter WPS, aktiver det. Inden for 2 minutter, tryk på WPS-knappen på WAH7601, inden for 2 minutter, for at etablere WPS-tilslutningen.

TR A. Kapağı çıkarın. WAH7601'in kablosuz ağı etkinleştirmek için devre dışı bırakmak için 5 saniye WPS düğmesine basın.
B. Eğer cihazınız WPS'i destekliyorsa WPS'i etkinleştirin. 2 dakika içinde, cihazın üzerindeki WPS düğmesine basarak WPS bağlantısını kurun.

K A. Fjern låget for at finde WiFi-navnet (SSID) og WAH7601's nøgle. Find det korrekte SSID på den enhed der skal tilsluttes og indtast nøglen for at etablere en trådløs forbindelse til WAH7601.
B. Hvis din klient understøtter WPS, aktiver det. Inden for 2 minutter, tryk på WPS-knappen på WAH7601, inden for 2 minutter, for at etablere WPS-tilslutningen.

LED Davranışı

Problem: WAH7601 kablosuz ağına bağlanamıyorum. Muhtemel çözümler: 1. Make sure the wireless network is enabled. Press the WPS button for 5 seconds to enable or disable the wireless network.

1. Kabloşuz ağın etkin olduğunu kontrol edin. 5 saniye boyunca WPS düğmesine basın.
2. Kabloşuz ağı etkinleştirmek için devre dışı bırakmak için 5 saniye WPS düğmesine basın ve bırakın.
3. Kapağı çıkarın. WAH7601'i fabrika ayarlarına almak için, **Reset** düğmesine, **sıfırla (Reset)** yazısını görebilene kadar basın ve bırakın.

Problem: WAH7601'e bağlanamıyorum ama internete giriş yapamıyorum.

- Muhtemel çözümler:**
1. SIM kartınızın bir PIN kodu varsa web yapılandırıcısına (<http://192.168.0.1>) kullanıcı adı (**admin**) ve şifre kullanarak bağlanın. (**Varsayılan: turktelekom**)
 2. SIM kartınızın hesabının geçerli olduğundan ve aktif bir veri planı olduğundan emin olun.
 3. Veri planınızın limitine ulaşmadığından emin olun.
 4. Operatörünüzün kapsama alanında olduğunuzdan emin olun.
 5. SIM kartı SIM kart yuvasına doğru taktığınızdan emin olun.
 6. Mobil erişim bilgilerini (APN gibi) doğru olduğundan emin olun. (<http://192.168.0.1>) web üzerinden bilgilerin doğrulukları kontrol edilebilir.

LED Davranışı

Gösterge	Renk	Çalışma Durumu
Güç LED	Yeşil	Sabit Yanar : Cihazı Başlatır
	Turuncu	Yanıp Söner : Şarj Oluyor
	Mavi	Sabit Yanar : Pil Dolu
SMS LED	Turuncu	Sabit Yanar: Pil Seviyesi Orta
	Red	Sabit Yanar: Pil Seviyesi Düşük
WiFi LED	Mavi	Yanıp Söner: Yeni SMS
	Mavi	Sabit Yanar: İstemci Yok
Sinyal LED	Mavi	Yavaş Yanıp Söner: İstemci Aktif
	Mavi	Hızlı Yanıp Söner: WPS Aktif
	Mavi	Yanıp Söner: LTE Bağlantı Yok
	Mavi	Sabit Yanar: LTE Bağlantı Var
Sinyal LED	Yeşil	Yanıp Söner: 3G Bağlantı Yok
	Yeşil	Sabit Yanar: 3G Bağlantı Var
	Mor	Yanıp Söner: 2G Bağlantı Yok
Sinyal LED	Mor	Sabit Yanar: 2G Bağlantı Var
	Kırmızı	Yanıp Söner: Servis Yok

WAH7601

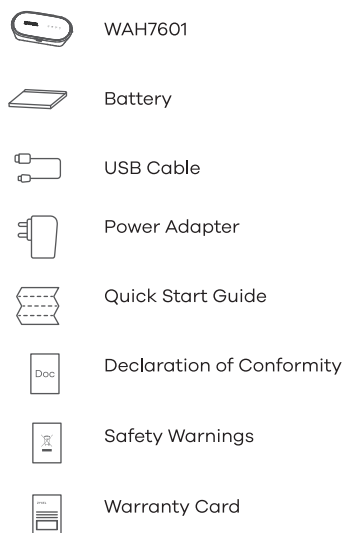
4G LTE Portable Router



Quick Start Guide

NEDERLANDS | NORSK | SUOMI
SVENSKA | ČEŠTINA | MAGYAR

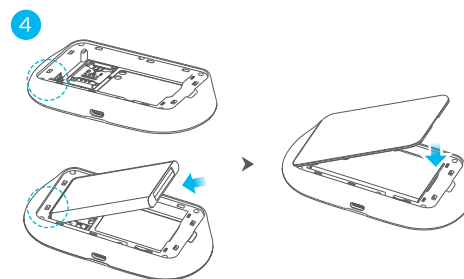
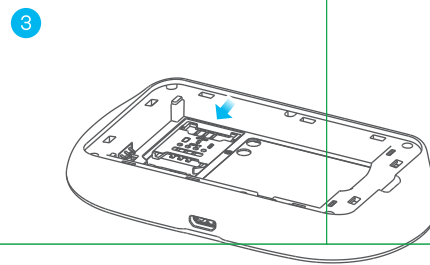
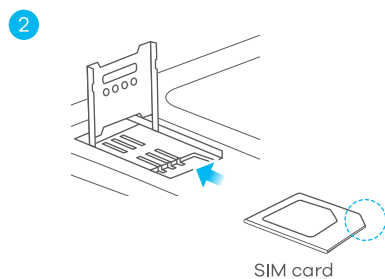
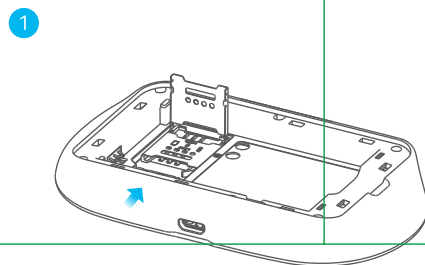
Package Contents



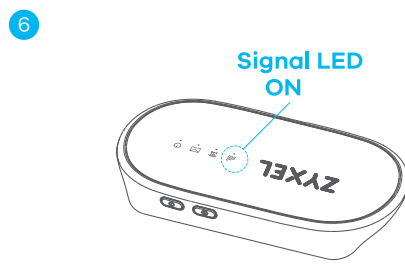
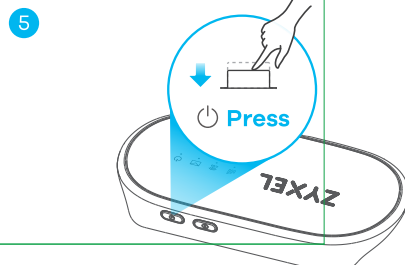
Support Information

<http://support.zyxel.eu>

1 Hardware Installation



2 Check Internet Connection



NL ① Verwijder het deksel. Druk de metalen klink in de SIM gleuf naar beneden om te ontgrendelen. Doe dan het klepje omhoog.
② Plaats de Mini SIM-kaart voorzichtig in de SIM-kaartgleuf.
Opmerking 1: Als je een Micro of Nano SIM-kaart hebt, gebruik dan een SIM-kaartadapter die op juiste wijze in de Mini SIM Kaartgleuf past.
Opmerking 2: Zorg ervoor dat de SIM-kaart juist is geplaatst om schade aan de pinnen te voorkomen.

NO ① Fjern lokket. Skyv metalllåsen inn i SIM-sporet for å frigjøre den. Løft låsen.
② Sett det lille SIM-kortet forsiktig inn i SIM-kortsporet.
Merknad 1: Hvis du har et mikro- eller nano-SIM-kort, bruker du en SIM-kortadapter for at det skal passe riktig inn i mini-SIM-kortsporet.
Merknad 2: Sørg for at SIM-kortet er riktig plassert for å unngå skade på tappene.

FI ① Irrota laitteen kansi. Avaa SIM-korttipaikan lukitus painamalla korttipaikan metallista salpaa alaspäin. Nosta salpa sitten ylös.
② Aseta minikokoinen SIM-kortti varovasti SIM-korttipaikkaan.
Huomautus 1: Jos sinulla on mikro- tai nanokokoinen SIM-kortti, aseta kortti ensin minikokoiseen SIM-korttisovittimeen.
Huomautus 2: Varmista, että SIM-kortti on asetettu korttipaikkaan oikein, jotta koskettimet eivät vahingoitu.

NL ③ Ontgrendel de klink om de SIM-kaart te plaatsen en druk deze omhoog.
④ Plaats de batterij voorzichtig en vervang de klep van de WAH7601.

NO ③ Frigjør låsen for å sikre SIM-kortet og skyve det opp.
④ Sett inn batteriet forsiktig og sett på lokket på WAH7601 igjen.

FI ③ Lukitse SIM-kortti paikalleen avaamalla salpa ja työntämällä sitä ylöspäin.
④ Aseta akku varovasti paikalleen ja aseta WAH7601:n kansi takaisin paikalleen.

NL ⑤ Druk op de Power-knop en laat deze los wanneer de Signal LED inschakelt.
⑥ Controleer of de WAH7601 is verbonden met het mobiele netwerk.
Opmerking: De SIM-kaart hoort een actief mobiel data-abonnement te hebben.

NO ⑤ Trykk på strømknappen og slipp den når signallampen tennes.
⑥ Sjekk om WAH7601 har koblet seg til mobilnettverket.
Merk: SIM-kortet må ha et gyldig mobildataabonnement.

FI ⑤ Paina virtapainiketta ja pidä painike painettuna, kunnes Signaalmerkkivalo syttyy.
⑥ Tarkista, onko WAH7601 muodostanut yhteyden matkapuhelinverkkoon onnistuneesti.
Huomautus: SIM-kortilla on oltava aktiivinen mobiilidataliittymä.

SE ① Ta bort locket. Tryck metalllåset nedåt i SIM-kortsfacket för att öppna låset. Lyft på låset.
② Tryck försiktigt in mini-SIM-kortet i SIM-kortsfacket.
OBS. 1: Om du använder ett mikro- eller nano-SIM-kort, använd en SIM-kortadapter som passar korrekt i mini-SIM-kortsfacket.
OBS. 2: Kontrollera att SIM-kortet är korrekt insatt för att undvika skada på piggarna.

CZ ① Sundejte kryt. Stisknutím kovové západky příhrádky pro SIM kartu směrem dolů uvolněte zámek. Pak zvedněte západku.
② Opatrně vložte mini SIM kartu do příhrádky pro SIM kartu.
Pozn. 1: Pokud máte mikro nebo nano SIM kartu, je potřeba pro správné usazení karty do příhrádky použít adaptér.
Pozn. 2: Ujistěte se, že je SIM karta správně vložena, aby nedošlo k poškození kontaktů.

HU ① Távolítsa el a fedelet. Nyomja le a SIM-kártya foglalatán lévő fém reteszt a kioldáshoz. Majd emelje fel a reteszt.
② Óvatosan helyezze a Mini SIM-kártyát a SIM-kártyatartóba.
1. megjegyzés: Ha Micro vagy Nano SIM-kártyával rendelkezik, használjon a Mini SIM-kártyatartóhoz alkalmas SIM-kártyaadaptert.
2. megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya megfelelően van-e behelyezve, hogy elkerülje a tűk sérülését.

SE ③ Öppna låset för att säkra SIM-kortet och tryck det uppåt.
④ Sätt försiktigt i batteriet och sätt tillbaka locket på WAH7601.

CZ ③ Uvolněním západky zajistíte SIM kartu a zatlačte ji nahoru.
④ Opatrně vložte baterii a nasadte kryt zařízení WAH7601.

HU ③ Engedje el a reteszt a SIM-kártya rögzítéséhez, és nyomja fel.
④ Óvatosan helyezze be az elemet, majd tegye vissza a WAH7601 fedelét.

SE ⑤ Tryck och håll ner strömknappen och släpp när signallysdioden tänds.
⑥ Kontrollera att WAH7601 har anslutits till det mobila nätverket.
Obs: Ditt SIM-kort måste ha en aktiv mobildataplan.

CZ ⑤ Stiskněte tlačítko napájení a uvolněte je, jakmile se zapne LED kontrolka signálu.
⑥ Zkontrolujte, zda je zařízení WAH7601 připojeno k mobilní síti.
Poznámka: SIM karta musí mít aktivní předplatné mobilních dat.

HU ⑤ Nyomja meg a fókápcsolót, majd engedje el, ha a LED jelzés bekapcsol.
⑥ Ellenőrizze, hogy a WAH7601 sikeresen csatlakozott-e a mobilhálózathoz.
Megjegyzés: A SIM-kártyához aktív mobil adatcsomag-előfizetésnek kell tartoznia.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!